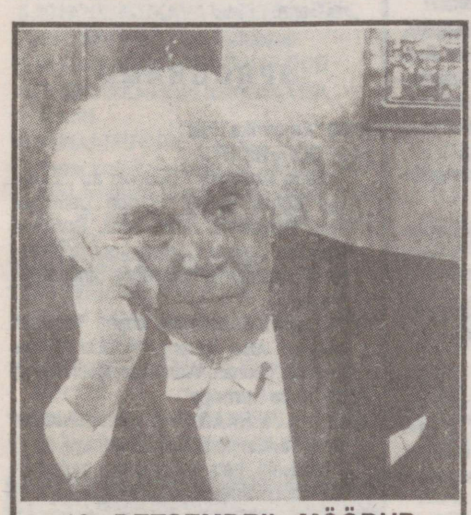
RAADIOLEHT

Nr. 49(1928) 6. - 12. DETSEMBER 1993 Eesti Raadio nädalaleht Ilmub 26. juunist 1927 Hind 50 senti



12. DETSEMBRIL MÖÖDUB 85 AASTAT

GUSTAV ERNESAKSA SÜNNIST

Meenutame maestrot ja kuulame valikut tema arvukast laululoomingust.

10.30 Esineb RAM Olev Oja ja Kuno Arengu juhatusel

14.50 Eesti Raadio Segakoor esitab Gustav Ernesaksa laule Juhan Liivi sõnadele

16.00 GUSTAV ERNESAKSA 85. SÜNNIAASTAPÄEVALE PÜHENDATUD KONTSERDI OTSEÜLEKANNE Estonia Kontserdisaalist

17.10 Laule Gustav Ernesaksa sõnadele esitab Kaljo Räästas

17.45 Laulab lastekoor "Ellerhein"

20.15 Koorilaule Gustav Ernesaksa juhatusel

EESTI VABARIIGI

SUURSAATKOND HELSINGIS

E 13.05

Detsembris, 75 aastat tagasi, saabus Soome Oskar Kallas Eesti diplomaatilise esindaja volitustega Skandinaaviamaadesse. Helsingi jäigi tema asukohaks toetuse ja abi otsimisel Eesti Vabadussõja kestel. Eesti Vabariigi *de jure* tunnustamise otsus saadi Soome valitsuselt 7. juunil 1920. Oskar Kallase järeltulijad suursaadiku kohal olid Friedrich Karl Akel, Aleksander Hellat, Hans Rebane, Rudolf Möllerson ja viimasena enne Eesti annekteerimist Aleksander Warma, kes katkestas saatkonna tegevuse augustis 1940.

Esimene sõjajärgne suursaadik Lennart Meri esitas volikirjad aprillis 1992. Soome Vabariigi Iseseisvuspäeva eel käis praegust suursaadikut Jaak Jõerüüti usutlemas reporter Lembit Lauri.

❍ **Jaak Jõerüüt:**

Minu esimese tööaasta üks huvitavamaid kogemusi ja ehk ka ainukene üllatus ongi see, et Soome ja Eesti vahel on sidemed praeguseks jõudnud sinnamaale, et sajaprotsendiliselt - ma rõhutan: just sajaprotsendiliselt - on inimestel Eestiga konkreetseid kontakte, ühistööprojekte, ühiskoolitust, ühisettevõtmist.

❍ *Selles majas asus Eesti Vabariigi saatkond 1933. aastani.*

ÜKS KESKÖÖPROGRAMM, ÜKS REPORTERI POOLTUND

● "Raadiolehes" räägivad mitmedki saated põgusalt Haldi Normeti Rootsi-sõidust. Mida enamat ütleksid sõidu ja saadete kohta?

● Sõitsin Stockholmi, et kohtuda mõnega neist huvitavatest kaasmaalastest, kes teatavast eluhetkest on sidunud oma saatuse Rootsiga. Lastesaadete toimetaja ja tegijana nimetaksin kõigepealt Stockholmi Eesti Kooli rahvast, kellega koos veetsin paar sisukat ja rõõmsat tundi, aga sellest sündinud saade kõlas juba eetris teisipäeval, 30. novembril. Oli liigutav tunda muutumatult südamlikku õhkkonda nende hubastes klassides ja õpetajatetoas (käisin samas koolis ka poolteist aastat tagasi) ning taas kord tajuda, et head tööd saab teha vaid heas meeleolus. Selle maja väike pere keset tormlevat suurlinna hoiab kõvasti kokku ja laste olekust võis välja lugeda, et nad tunnevad end kindlalt ja turvaliselt. Mis ongi ju tegelikult kõige tähtsam, sest siis oled sa segamatult lahti kõikidele maailma tarkustele.

1995. aasta 15. märtsil täitub pool sajandit Stockholmi Eesti Kooli sünnist ja ta võib auga oma juubelile vastu minna!

Ülejäänud kohtumised olid "suurtega". Seda, millest rääkisime Eva Laidrega, Rootsi Eesti suursaadiku Margus Laidre abikaasaga, saab kuulata 4. detsembril "Reporteri pooltunnis". Nii nagu jutuajamist Ingo Laasiga Stockholmi Linnateatrist 6. detsembri Kesköö programmis.

Järg lk. 2

Esmaspäev 6. detsember

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
*** Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24**
*** Uudised, saatekavateade kell 9, 15**
*** Uudised, teated kell 12, 17**
*** Uudised, sport kell 23**

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Urve Koni, muusika valib Tiina Kuningas
8.50 PÄIKESEJÄNKU JÕULULOOD
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Vello Mikk
10.05 SILMARING
Toimetaja Aime Napa:
Kirjandusloolane Malle Salupere vaatleb, millest kirjutati "Postimehes" 1928. aastal - Eesti Vabariigi juubeliaastal.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 TALUNÕUANNE
11.20 Aivars Hermanise muusikat ansamblilt "Remix"
11.30 Rex Stouti UDUST UJUS VÄLJA KUU, I
Kummalise pealkirjaga kriminaalloo lahenduseni jõudmine on keeruline, kuid Nero Wolfe saab sellega hakkama.
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Antonio Vivaldi kontserte viiulile ja orkestrile esitavad Jaap Schröder ja "Capella Savaria"
13.05 EESTI VABARIIGI SUURSAATKOND HELSINGIS
Saate autor on Lembit Lauri.
13.35 Esineb Soome ansambel "Karelia"
14.05 AVALIKUD ASJAD
14.50 Laule ansamblilt "Kavaler"
15.20 UUT MEIE FONOTEEGIS tutvustab Aarne Vahuri
Mängib tšellist Eugene Friesen.
16.05 PÄEVATEE
Toimetaja Liina Kusma:
* Külas Lasnamäe Pensionäride Teeninduskeskuses. * Sõna on Eesti Pensionäride Liidu aseesimehel Oleg Burovil.
* Oleme külas 101-aastasel Alevtina Tähepõllul. * Nigulapäeva naisevõtust räägib Johannes Rebane.
16.35 Eesti heliloojate koorimuusikat segakoori "Noorus" esituses
17.20 Mängib Bert Kaempferti orkester
17.30 KÜLM HELDUS. Leo Anvelti jutt kogumikust "Uigand mitme tundmatuga"
17.45 Esineb ansambel "Vitamiin"
18.05 Muusikat Paul McCartney sooloplaatidelt
18.30 HUUMORI EDETABEL
19.05 Franz Schuberti laule tsüklist "Kaunis mõldrineiu" esitab Dietrich Fischer-Dieskau
19.30 VIITEMIKSER
Toimetaja Haldi Normet: Detsembriärevus on võtnud maad mikseriperes. Otsustati korraldada jõulujoonistuste võistlus. Tulge kuulama, mismoodi see kulgeb !
19.50 Laulavad Viini laulupoisid
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Velda Otsus loeb muinasjutu Tuhkatriinust
21.20 DŽÄSSMUUSIKAT. Salvestisi festivalilt "Jazzkaar 93". Esinevad Georgie Fame ja Uue Muusika Orkester Markku Johanssoni juhatusel
22.05 MUUSIKALINE TUND. "Oma töö tuleb kõigil ära teha"
Matti Reimann 50.
23.10 KESKÖÖPROGRAMM
* ELUS ON RADU.
Üle 30 aasta on Stockholmi Linnateatri juhtkonnas vajalik mees olnud Ingo Laas. Ent tema energiat ja teadmisi on jagunud mujalegi. Ka praegu pensionärina pole nooruslik eestlane aktiivsest eluhoiakust loobunud ja tänasel hilisõhtul kuulete mõndagi tema huvitavast saatusest.
Ingo Laasi külastas Stockholmis Haldi Normet.
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Ferenc Liszti Sümfoonia Dante "Jumaliku komöödia" järgi esitavad Rotterdami Filharmoonia Sümfooniaorkester ja koor "Concest de Helmond" James Conloni juhatusel

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 RAADIO "RIAS-BERLIN" MUUSIKAPROGRAMM
Helisalvestis 14. Berliini muusikabiennaalilt Euroopa Kammerorkestri kontserdilt 21. märtsil 1993.
* Peter Schati Prelüüdid flöödile väikese orkestriga. Solist Jacques Zoon. * Magnus Lindbergi "Marea" kammerorkestrile. * Friedrich Schenkeri Kontsert neljateistkümnele puhkpillile. * Witold Lutoslawski Topeltkontsert oboele, harfile, löökpillidele ja keelpillidele. Solistid on Douglas Boyd (oboe) ja Charlotte Sprenkels (harf).
20.05 Esineb JEAN SOURISSE VOCAL ENSEMBLE. Salvestis rahvusvaheliselt koorifestivalilt Leuvenis 22. novembril 1992
21.00 - 1.00 RAADIO 7
* Suhtumisi. Stuudios on Allan Laur.
* Janno Peensalu reisikiri Pärnust - Pärnu kirikute sõpruskogudusi ja sidemeid.
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.30 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 ingliskeelne saade.

22.05

Tähistame Matti Reimanni juubelit

❍ *Arhiivifoto aastast 1982.*

PROGRAMMID

EESTI RAADIO

I PROGRAMM

Kesklainel -

Tallinn	422 m / 711	kHz
Tartu	422 m / 711	kHz
Kohtla-Nõmme	422 m / 711	kHz
Pärnu	422 m / 711	kHz
Kärdla	422 m / 711	kHz
Võru	370,4 m/ 810	kHz
Haapsalu	370,4 m/ 810	kHz
Viljandi	187 m / 1602	kHz

Ultralühilainel -

Tallinn	4,18 m / 71,78	MHz
Valgjärve	4,16 m / 72,14	MHz
Orissaare	4,15 m / 72,23	MHz
Kohtla-Nõmme	4,17 m / 71,90	MHz
Pärnu	4,17 m / 72,00	MHz

RAADIO 2

Ultralühilainel -

Tallinn	101,6 ja 69,32	MHz
Pärnu	102,3 ja 71,24	MHz
Võru	103,2 ja 71,36	MHz
Tartu	71,36	MHz
Valgjärve	71,36	MHz
Saaremaa	71,45	MHz
Hiiumaa	71,45	MHz
Kohtla-Järve	71,12	MHz

III PROGRAMM

Kesklainel -

Tallinn	198 m / 1512	kHz

Ultralühilainel -

Tallinn	4,27 m / 70,28	MHz
Valgjärve	4,25 m / 70,58	MHz
Orissaare	4,25 m / 70,67	MHz
Kohtla-Nõmme	4,28 m / 70,13	MHz
Pärnu	4,29 m / 69,92	MHz

IV PROGRAMM
(Eesti Raadio venekeelne kava)

Kesklainel -

Tallinn	490,2 m / 612	kHz
Tartu	191,5 m / 1566	kHz

Ultralühilainel -

Tallinn	4,41 m / 67,97	MHz
Valgjärve	4,11 m / 72,92	MHz
Orissaare	4,11 m / 73,01	MHz
Kohtla-Nõmme	4,13 m / 72,68	MHz
Pärnu	4,12 m / 72,80	MHz

VÄLISSAATED
(eesti, soome, rootsi, inglise, saksa ja esperanto keeles) ja RADIO HYVÄTUULI INTERNATIONAL

Ultralühilainel -
Tallinn ..... 103,5 MHz

AADRESS: Gonsiori 21, EE0100 Tallinn, Eesti Vabariik
TELEFON: +3722-434115
FAKS: +3722-434457
TELEKS: 173271 RADIO
TELETAIP: 808174 RADIO EE

Algus lk. 1

ÜKS KESKÖÖPROGRAMM, ÜKS REPORTERI POOLTUND

Oli ka põgusamaid ja pikemaid kohtumisi Rootsi eestlastega, reporterimakita, kohtumisi, mis lihtsalt taas kord mõjusid üpris vapustavalt. Valdavad teemad olid küüditamine, venelased, sakslased, 44. aasta, põgenemine, kohanemine ja kõikemattev igatsus... Ning kui siia lisada veel vanalinnas täiesti juhuslikult avastatud kunstinäitus, mis oli suuresti pühendatud tuhandetele Eestist küüditatutele, siis tundus see minu sõit miskitpidi äramärgitud küll olevat...

Aga hallipäine Walfrid Luther ajas meelsasti juttu ja kiikas silmanurgast möödujaid, kes enamjaolt üsna ükskõikselt tema pisikesest galeriist mööda ruttasid. Kunstniku sünnikodu on Lääne-Eestis ja Rootsimaale saabus ta koos vanematega 1944. aastal.

Ning veel üks helge kohtumine - sedapuhku kodueestlasega. Vello Jürnat kuulas terve saalitäis publikut Stockholmi Kuninglikus Ooperis ja aplaus oli üsna pöörane!

***

Nüüd tagasi meie jutuajamise algusesse - Eesti Kooli juurde. Sest meil on mõned fotod.

○ Sulps! basseini. Mõnus!

○ SIITKAUDU saab siseneda Eesti Kooli.

○ Õppetöö kõrval pannakse suurt rõhku laste eneseväljendusoskuse kasvatamisele nii laulu, muusika, tantsu kui teatri kaudu.

ÕNNEVAKK TULEKUL !

19. - 26. detsembrini avaneb iga päev taas "Õnnevakk", et tuua meie kodudesse aastavahetuse meeleolu, tuletada meelde: kusagil on keegi, kellele Te võite oma tervitustega rõõmu teha, keegi, kellele on suureks abiks väike rahasumma, mille annetate saatele tervituste edastamise eest.

ÕNNEVAKAST lähemalt kuulete **4. detsembril kell 9** PERESAATES ja **10. detsembril kell 13.05** saates AEG ANTUD.

***

13. - 23. detsembrini kell 12 - 18 saate oma tervitused tuua Eesti Raadio valvelauda aadressil Gonsiori 21.

***

Raha ja soovide edastamisel tuleb appi Eesti Hoiupank.

SOOVILOOD

4. detsembril kell 22.05 I pr.

Rahvalik laul - "Kui noored olime" (RAM-1 ja Venda Tammanni trio), Sherrill/U. Kaupmees - "Mälestus esimesest armastusest" ("Kröll"), J. Hardford/H. Kõo - "Vana viiul" ("Beergrass"), rahvalik viis - "Poognat vea" ("Artell", solist P. Oja), O. Vestmann/O. Vestmann - "Mandoliinid öös" ("Suveniir"), soome rahvalaul/A. Aken - "Meie küla plikad" ("Folkmill"), rootsi rahvaviis - "Roslageni valss" ("So So Memories"), ameerika rahvalik laul/ L. Miller - "Kodu" ("Kontor"), R. Scaggs/P. Aimla - "Sa vaata ringi" ("Rodeo"), traditsionaal, seadnud M. Männi - "My Bonny is Over The Ocean" ("Ukulele"), E. Aaviku ja M. Kappeli seatud "Popurrii valsiviisidest" (E. Aavik viiulil, M. Kappel klaveril), V. Ojakäär/H. Karmo - "See meeletu maailm" (I. Linna ja "Admiral"), U. Naissoo/L. Ruud - "Õnne algus" (H. Tamme, T. Paulus), R. Valgre/R. Valgre - "Sinilind" (Kerge muusika koor ja instrumentaalansambel P. Ruudi juhatusel), R. Ufer/R. Ufer - "Jõulude ootel " (S. Känd, A. Jaama, A. Nuut, T. Daniel), H. Laks/H. Laks - "Valge rahu" (H. Laks, A. Mattiisen, R. Vaigla), J. Alavere/H. Laanemaa - "Talvised õhtud läbi aastate" ("Lootusetu Projekt").

ALLA 60 KEELATUD !

4. detsembril kell 13.45

Valter Ojakäär:

● Oli 1938. aasta, kui Artur Rinne hääl kõlas "Bellaccord-Electro" plaadil valsiga "Oh ära karda, kallim".

● Rosita Serrano laulis 1938. aasta kaunil maikuul Jimmy Monaco laulu filmis "Doktor Rütm". Suurt saateorkestrit juhatas Michael Jary. "Tahaksin kord päris õigesti armunud olla" - niisugune soov oli laulu pealkirjaks.

● 1933. aastal plaadistas Ted Weemsi orkester Al Hoffmani pala "Südamevalu", milles laulja asemel vilistas Elmo Tanner. 16 aastat hiljem pani üks diskor selle pala naljaviluks raadiosaatesse ja pärast paari esitust läksid kuulajad lausa hulluks: plaati müüdi üle miljoni eksemplari.

● Belgia tantsuorkester Fud Candrixi juhatusel plaadistas 1940. aasta novembris Brüsselis Weisi foksi "Väike meloodia mu südames". Laulis Tony Jongenelen saksa keeles. Oli ju Belgia juba pool aastat okupeeritud.

● Kõlab heliplaat 1934. aastast, millel viiulikunstnik Alfredo Campoli mängib Vittorio Monti "Tšaardašši".

Teisipäev 7. detsember

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
*** Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24**
*** Uudised, saatekavateade kell 9, 15**
*** Uudised, teated kell 12, 17**
*** Uudised, sport kell 23**

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Sirje Eesmaa, muusika valib Vello Mikk
8.50 PÄIKESEJÄNKU JÕULULOOD
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Jaak Ojakäär
10.05 TURVALISSE TULEVIKKU LÄÄNEMERE ÄÄRES
25. - 27. novembrini kõnelesid Rootsi, Soome, Läti ja Eesti täiskasvanute koolitajad Pärnus keskkonna- ja julgestuspoliitikast Läänemere piirkonnas. Raadio poolt oli konverentsil Toomas Jüriado.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 Arne Oidi laule
11.30 UDUST UJUS VÄLJA KUU, II
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Ernest Chaussoni Kontsert viiulile, klaverile ja keelpillikvartetile D-duur esitavad Liana Issakadze viiulil, Tatjana Sarkissova klaveril ja Šostakovitsi-nimeline keelpillikvartett
13.05 NOVEMBRIKUU OHUKUU. Maaelust teeb ülevaate Ott Kool
13.35 Kantrimuusikat kontserdilavalt. Bob Wills esineb ansambliga "Original Texas Playboys"
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Mängib Eesti - Soome - Ungari ühisansambel
15.20 PÄRASTLÕUNA EESTI MUUSIKAGA. Stuudios on Mati Märtin
16.05 KÄED JÄÄVAD LÜHIKESEKS
Kolga-Jaani vallavanem Kalevi Kaur räägib murelikult kunagiste talude taastamisest ja uute rajamisest. Küll tahaks peremehi aidata, kuid vallavalitsuse käed jäävad lühikeseks... Lähemalt saates, mille koostas Hilda Raudkivi.
16.35 Eesti rahvamuusikute kontsert
17.20 Esineb vokaalansambel "Hi-Lo's"
17.30 VAJADUSED VÕIMALUSTE PITSITUSES
Saate koostab Martin Viirand: Mis toimub valdkonnas, mida kroonukeeles nimetatakse kultuurieluks?
18.05 Laulab Janet Jackson
18.30 Raadiomäng KESKKOND JA MINA
Raadiomängu juhib Toivo Makk: Rahvusvahelises looduskaitselises asjaajamises on välja kujunenud oma kord ehk kokkulepped. Need kokkulepped aitavad ka ära hoida musta äri loodusega. Täpsemalt räägib keskkonnaministeeriumi peaökoloog Jaak Tambets.

☎ Tema poolt esitatud küsimustele saate vastata telefonil **434 491.**

19.05 Frederico Moreno-Torroba kitarrimuusikat esitab Timo Korhonen
19.30 JÕULUSOOV
Erika Esopil om ilmunud uus lasteraamat "Jõulusoov". Kuna käes on aeg, kus päkapikud akna taga piiluvad ja tuleb hakata salme õppima, on uut raamatut koos autori ja tema lastelastega tore sirvida. Külas käis Reet Made.
19.50 Tõnis Kõrvitsa muusikat telefilmist "Koduõu"
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Ago-Endrik Kerge loeb muinasjutu Saabastega Kassist
21.20 Agnes Buen Garnaes esitab norra rahvalaule
22.05 MUUSIKALINE TUND. "Tee Talveaeda"
Kuuleme laulmas Anu Kaalu ja tema lauluklassi õpilasi. Kavas on ka uued ristsõnad, mis avavad kolmele lahendajale 13. detsembril tee Talveaeda. Siis toimub seal Teo Maiste lauluõpilaste kontsert.
23.10 KESKÖÖPROGRAMM. Indrek Treufeldt ajab juttu lauljatar Kadri Hundiga
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Heitor Villa-Lobos'i loomingut
* Klaverikontserdi nr.1 esitavad Arturo Moreira-Lima ja Moskva Raadio Sümfooniaorkester Vladimir Fedossejevi juhatusel. * Prelüüdid kitarrile esitab Andrei Garin.

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 OOPERIÕHTU
* Pietro Mascagni "Talupoja au". Esitavad Agnes Baltsa, Placido Domingo, Vera Baniewicz, Juan Pons, Susanne Mentzer, Covent Gardeni koor ja orkester "Philharmonia" Giuseppe Sinopoli juhatusel.
* Ruggiero Leoncavallo ooperi "Pajatsid" esitavad Jussi Björling, Victoria de Los Angeles, Leonard Warren ja Robert Merril.
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuhid on Reet Tõllasepp ja Ülo Niinemägi
* Uudiseid, hetki raamatuga, muhelusi, jõulumeeleolu gospelimaailmast.

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.00 saksa-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 eestikeelne saade.

Kolmapäev 8. detsember

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
*** Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24**
*** Uudised, saatekavateade kell 9, 15**
*** Uudised, teated kell 12, 17**
*** Uudised, sport kell 23**

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Heino Irjas, muusika valib Peeter Kardna
8.50 PÄIKESEJÄNKU JÕULULOOD
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Anne Erm
10.05 TREHVAME TREFFOONIAS
Tähistamispäeval käis Mare Pihlak: 1883. aastal anti Hugo Treffnerile 3-klassilise gümnaasiumi avamise õigus. Nädalavahetusel tähistasid trefneristid kooli 110. aastapäeva.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 Meeleolumuusikat Raimonds Paulsi juhatusel
11.30 UDUST UJUS VÄLJA KUU, III
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Ooperikontsert
Laulavad Barbara Hendricks, Thomas Allen, Sheryl Studer, Francisco Araiza, Karita Mattila.
13.05 KRISTALL
Saate autor Toomas Jüriado: Eesti Loodusuurijate Selts sai 140-aastaseks. Meie saade võtab kokku tähtpäevale pühendatud konverentsi teadusettekanded.
13.35 Lööklaule lähiminevikust. Meenutame 70-ndaid aastaid
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Laulavad Tarmo ja Toomas Urb
15.20 HELIKAJA toimetab Margit Peil. Muusikauudiseid välismaalt tutvustab Priit Kuusk
16.05 ESIVANEMATE VAIMUVARA. Koolitüdrukute kirjalik pärimus
Salmikuid loeb Eda Kalmre.
16.35 Adalbert ja Taavo Virkhausi heliloomingut
* Koor "Jõulukantaadist". Esitab Eesti Raadio Segakoor Ants Üleoja juhatusel.
* Muusikat Taavo Virkhausi viiulikontserdist ja Sümfooniast nr.1 esitavad Mati Kärmas ja ERSO autori juhatusel.
17.20 Mängib pianist Bram Wijnands
17.30 UUSI RAAMATUID
17.45 Priit Lehto laule ansamblilt "Deus ex machina"
18.05 Esineb ansambel "Mott the Hoople"
18.30 KOHVIPAKIMÄNG. Auhinnad hulgimüügifirmalt "Smarten"
19.05 Georg Philipp Telemanni Süüdi a-moll plokkflöödile ja kammerorkestrile esitavad Jiři Stivin ja Praha Kammerorkester Milan Munclingeri juhatusel
19.30 SIILILEGI SELGE!
Toimetaja Anne Parksepp: Siilipoiss ja Mõnuson otsivad salapäraste jälgede omanikku ja satuvad loodusmuuseumi.
19.50 Raimond Lätte lastelaule
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Salme Reek loeb muinasjutu Punamütsikesest
21.20 REPORTAAŽKODUST. TEE EI LÕPE, II
Reporter Hubert Veldermann: Kirjanik Vladimir Beekman kõneleb Nõmmest ja kirjandusest.
21.50 Iiri rahvamuusikat
22.05 MUUSIKALINE TUND. Ameerika džässmuusikut ja heliloojat Mark Heliast usutleb Anne Erm
23.10 KESKÖÖPROGRAMM
KIRJAD PARIISIST. Katkendeid vene luuletaja, traagilise saatusega Marina Tsvetajeva kirjadest Prahas elavale sõbratarile Anna Teškovale valis ja tõikis Reet Kudu.
0.02 - 2.00 HALLOO! MA KUULAN TEID

☎ Usaldustelefon stuudios on **434 491.**

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 Esineb Quebeci Konservatooriumi Sümfooniaorkester Jaques Lacombe'i juhatusel
* Avamäng Richard Wagneri ooperile "Nürnbergi meisterlauljad", * Süit Igor Stravinski balletist "Haldja suudlus",
* Pjotr Tšaikovski Sümfoonia nr. 4 f-moll.
20.20 Dmitri Šostakovitši Klaverisonaadi nr.2 op. 61 h-moll esitab Boriss Petrušanski
21.00 - 1.00 RAADIO 7
* Varesele valu... Aime Piirsaluga ajab juttu Priit Kaldoja.
23.00 * Mikrofon on avatud - aeg rääkida... Saatejuht on Helle Aan: Novembrikuus esines Tartu Ülikoolis külalislektorina Prantsusmaal elav Fanny de Sivers. Külaskäigu tema juurde Tartusse on teinud Tiina Jürjens. Katkendeid Fanny de Siversi esseedest loeb näitleja Triinu Mereste.
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.30 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 eestikeelne saade.

22.05

Saate külaline on mainekas Ameerika helilooja, kontrabassivirtuoos ja ansamblijuht Mark Helias, kes käis 1990. aastal Ray Andersoni kvarteti koosseisus esinemas ka Tallinnas. Toimetaja Anne Erm ajas Mark Heliasega juttu Tampere Jazz Happeningil novembri alguses.

RAADIOTEATRIS

Esletendus
OMLETT SINEPIGA
N 18.05

Pierre Rondy komöödia vanast abielupaarist, kes on teel koju oma iganädalaselt turulkäigult. Aeg-ajalt peatutakse, sest südamele on pika kooselu jooksul kuhjunud mõndagi, mis vajab väljaütlemist. Mõnusas komöödias mängivad abielupaari Luule Komissarov ja Enn Kraam.

Režissöör Aare Toikka.

KARUJUNTSI LINNASKÄIK
L 11.10

Kaarel Korseni lastekuuldemäng Josif Menzeli muinasjutust.

Väike karujõmm läheb karuemaga tülli ja otsustab kodunt ära minna.

Karujunts satub linna turule, sealt kaubamaja- ja mängukarude keskele.

Osades Salme Reek (Karujunts), Leida Aru (karuema), Kalju Karask (eesel), Endel Padrik (orav), Ervin Abel (kiikhobu), Asta Lott (nukk), Astrid Lepa (müüja mänguasjade kaupluses), Endel Simmermann (metsavaht onu Jaan).

Režissöör Aarne Ruus.

Helisalvestatud 1959. aastal.

ELUIHK
P 15.05

Raadioseade Vassili Šukšini samanimelisest jutustusest viib meid Siberisse. Taigakõti onni tuleb ootamatult peavarju paluma ärakaranud vang.

Osades Rein Aren (vana kütt Nikititš), Lembit Ulfsak (ärakaranud vang), Tanel Lään (miilitsaülem Protokin), Andres Esko, Voldemar Priskus (jahimehed), Fred Jüssi (jutustaja).

Lavastanud Astrid Relve 1983. aastal.

Väljaandja EESTI RAADIO.
TOIMETUS: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, tel. 434 288.
Toimetaja TIIU KALVE, kujundaja KÄRT AUS, küljendaja ERKKI NEIDRE.
Ajaleht ilmub iga! NELJAPÄEVAL.
● Lehe tellimisindeks 697 96.
Trükitakse RdE "PRINTALL", Pärnu mnt. 67a. Praakeksemplaride korral pöörduda trükkimistsehhi meistri poole tel. 681 438. Trükitellimuse nr. 5312.

Neljapäev 9. detsember

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
*** Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24**
*** Uudised, saatekavateade kell 9, 15**
*** Uudised, teated kell 12, 17**
*** Uudised, sport kell 23**

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Tõnis Tirel, muusika valib Reet Tõllasepp
8.50 PÄIKESEJÄNKU JÕULULOOD
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Silja Vahuri
10.05 MAAREFORM
Saate teeb Kaljo Jaagura: Räägime lahti kõiki huvitava teema. Mida peab tegema, et oma esivanemate maid tagasi saada?
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 SVENSKA FÖR ALLA!
Rootsi keele kursus algajaile. Õpetaja on Anu Virkus.
11.20 Mängib duo Aleksei Kuznetsov ja Igor Bril
11.30 UDUST UJUS VÄLJA KUU, IV
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Mängib Moskva kammerorkester Rudolf Baršai juhatusel
13.05 LOODUSHOID. Toimetaja on Toivo Makk
13.35 Teleseriaalis "Miami Vice" kõlanud muusikat
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Oma laule esitab Kärt Tomingas
15.20 SÜMFOONIAID LÄBI AEGADE. Franz Schuberti Sümfooniat nr. 2 tutvustab Kaja Irjas
16.05 INIMESE ÕIGUS
Toimetaja Kaja Kärner:
Post on toonud hulgaliselt kuulajate kirju, nii et Uku Hänni jätkab ka täna rahvakapitali obligatsioonide arvestamise ja kasutusvõimaluste uurimist.
16.35 PÕHJAMAA LAPSED
Evald Aava heliloomingut esitavad Eesti Rahvusmeeskoor Ants Üleoja juhatusel, Tiit Kuusik, Urve Tauts, Mare Jõgeva ja Hendrik Krumm. Sümfooniaorkestreid juhatavad Eri Klas ja Peeter Lilje.
17.20 Muusikat ansamblilt "New Christie"
17.30 ELU JA AJALOO PEEGEL
Professor Kai Laitineni käsitlus Erich Auerbachi teosest "Mimesis", mis ilmus soome kultuuriajakirja "Parnasso" 6. numbris.
17.45 Jaanus Nõgisto laule ansamblilt "Ruja"
18.05 Kuuldemäng: Pierre Roudy OMLETT SINEPIGA
18.37 Mängib "Modern Jazz Quartet"
19.05 Claude Debussy klaveripalu esitab Aleksei Ljubimov
19.30 KIIKERKAVA. Toimetaja on Leho Männiksoo
19.50 Laulab Tallinna 21. Keskkooli Meeskoor
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Ita Ever loeb muinasjutu siilipoiste talvesaabastest
21.20 DŽÄSSMUUSIKAT. Helisalvestisi festivalilt "Jazzkaar 93". Esineb "Baltic Quartet"
22.05 MUUSIKALINE TUND Taimo Toomastiga
Saate autor Ene Jürna: Suve lõpul oli kodus puhkamas meie noor bariton Taimo Toomast, kes juba paar aastat laulmisega võõrsil leiba teenib. Kuuleme laulja õpingutest Viinis ja tööst Saksamaal.
23.10 KESKÖÖPROGRAMMi juhib Marje Lenk
Maestro Gustav Ernesaksa meenutab tema abikaasa Naima Kasak.
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Robert Schumanni sümfoonilist muusikat
Avamäng muusikast George Gordon Byroni draamale "Manfred" op. 115.
Avamäng "Hermann ja Dorothea" op. 136. Esitab Moskva Raadio Sümfooniaorkester Maksim Šostakovitši juhatusel.
Sümfoonia nr. 2 C-duur op. 61. Esitavad Berliini Filharmoonikud Herbert von Karajani juhatusel.

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 ÜLEKANNE ESTONIA KONTSERDISAALIST
Esineb ERSO Arvo Volmeri juhatusel. Solistid on Nata-Ly Sakkos ja Toivo Peäske.
* Eesti muusika esiettekandeid - Toivo Tulevi Muusika Kahele Klaverile ja Orkestrile, Lepo Sumera Sümfoonia nr.4 (Serena Borealis). * Jean Sibeliuse sümfooniline poeem "Tapiola" op. 112.
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuht on Silvia Karro

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.30 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.30 soome-, 23.00 rootsi-, 23.15 esperanto- ja 23.30 ingliskeelne saade.

22.05

MUUSIKALINE TUND *Taimo Toomastiga.*

23.10

Maestro Gustav Ernesaksa meenutab tema abikaasa ***Naima Kasak.***

Reede 10. detsember

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
*** Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24**
*** Uudised, saatekavateade kell 9, 15**
*** Uudised, teated kell 12, 17**
*** Uudised, sport kell 23**

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Milvi Tischler, muusika valib Ülle Karu
8.50 PÄIKESEJÄNKU JÕULULOOD
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Jüri Roomere
10.05 HELIPILTE ROUENIST. Mark Soosaar kultuurielust Prantsusmaal (kordus)
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 English USA. Toimetaja on Tiina Sillam
11.20 Iiri rahvamuusikat ansamblilt "Folkmill"
11.30 UDUST UJUS VÄLJA KUU, V
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Sümfoonilisi poeeme
Richard Straussi "Don Quijote" ja Antonin Dvořaki "Metstuvi".
13.05 AEG ANTUD
19. - 26.detsembrini avaneb iga päev taas "Õnnevakk". Sellest heategevusüritusest me räägimegi.
Saate autor on Heidi Tammar.
13.35 Laulab Fred Astaire
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Esineb Helmut Aniko trio
15.20 MAAILM SAJANDI PEEGLIS. Valter Ojakääru meenutustering on jõudnud aastasse 1953
16.05 ISEOLEMINE
3.- 4.detsembrini toimus Norra - Eesti ühisseminar, kus räägiti invaabivahenditest.
Põhiteema oli sellealase riikliku süsteemi ülesehitus.
Saate autor on Liina Kusma.
16.35 Rahvalikke viise hiidlaste esituses
17.20 Esinevad Joao Gilberto ja Stan Getzi ansambel
17.30 KUNSTNIKUD KIRJANDUSES - JACQUES LOUIS DAVID
Katkend Anatoli Varšavski dokumentaalnovellist "Marat' surm".
18.05 Muusikat ansamblilt "Earth, Wind & Fire"
18.30 LIIKLUSSAADE
19.05 Béla Bartóki kammermuusikat
19.30 "Jõulumängud". Mikk Sarve koostatud saate kordus
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Ita Ever loeb muinasjutu jänesest, kes liugu laskis
21.20 MNEMOTURNIIR
21.35 NÄTSTI!
22.05 MUUSIKALINE TUND. "ERSO aken"
Orkestri tööst novembrikuus annab teada Ivalo Randalu.
23.10 KESKÖÖPROGRAMMi Tartu stuudiost juhib Hillar Peets
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Orelipalu Kalevi Kiviniemi esituses

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 Artur Kapp ja tema oratoorium "Hiob"
Katkendeid 1931. aastal ilmunud teosest esitavad Tarmo Sild, Eesti Raadio Segakoor ja ERSO Peeter Lilje juhatusel.
Helisalvestis avalikult kontserdilt 22. jaanuaril 1988.
Stuudios on toimetaja Mati Märtin ja pastor Evald Timmas.
19.50 Eesti heliloojate kammersonaate
* Heino Elleri Sonaadi viiulile ja klaverile nr.2 mängivad Niina Murdvee ja Nata-Ly Sakkos. * Alo Põldmäe Sonaadi metsasarvele ja klaverile esitavad Uve Ustalu ja Helju Tauk. * Helmut Rosenvaldi Sonata capriccioso sooloviiulile mängib Valentina Gontšarova. * Ester Mägi Sonaadi klarnetile ja klaverile esitavad Hannes Altrov ja Vilma Mallene. * Eugen Kapi Sonaat tšellole ja klaverile Peeter Paemurru ja Peep Lassmanni esituses.
21.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuht on Ene Pilliroog
* Kunstiteadlane Ravo Reidna väärtustest meie ümber. * 74 aastat ootasid soomlased uue ooperimaja avamist ja möödunud nädalal toimusid kauaoodatud avaetendused. Jagame muljeid.
* Esimest korda Eestist - Vilma Mallene kammeransambliklassi kontsert Helsingi Sibeliuse Akadeemias, millest võtsid osa neli tulevast magistrit ja kaks üliõpilast.
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.00 saksa-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 eestikeelne saade.

13.35

Laulab ***Fred Astaire.***

Laupäev 11. detsember

I PROGRAMM

5.30 TUULE-RAADIO. Stuudios on Terje Soots
8.00 Uudised. Teated
8.15 KIRIKUELU
8.30 ÕNNESOOVID
8.45 VAHELUGEMINE
MU ARMAS VÄIKE ÕDE! Lydia Koidula kirja oma nooremale õele aastast 1862 loeb Katrin Saukas.
9.00 PERESAADE
Toimetaja Heidi Tammar annab mõned märksõnad:
* Jõulukuu mõtisklus. * Te kirjutasite.
* Mõned õpetussõnad kollaste kaartide asjus.
9.40 TERE-TEREKEST
* Raadiovõistlus "Kõik teed viivad Roomal" * Kingitus oma õele või vennale.
* Minu laul.
Toimetaja on Silvia Karro.
10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade
10.20 SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD. Sylvia Sass
Saate autor Avo Hirvesoo: Kõlavad rahvusvahelise mainega soprani hiilgerollid ooperitest.
11.00 MÕTLE JA MÕISTATA. Heidi Kruuse koostatud muusikasaade lastele
11.10 KUULDEMÄNG LASTELE: Kaarel Korseni KARUJUNTSI LINNASKÄIK
11.48 Mängib Bill Evansi trio
12.00 KULTUURIKAJA
12.45 Michel Legrand'i filmimuusikat mängib orkester autori juhatusel
12.55 Saatekavateade
13.00 SKANDAALNE-LEGENDAARNE
Kabalistide arvates saadab inimest 11 tuhat deemonit. Tuhat on paremal, 10 tuhat vasemal käel. Pahelised deemonid pole võimelised üllateks tegudeks.
Saate teeb Elo Selirand.
13.30 Muusikat klarnetile esitab Vahur Vurm
13.45 ALLA 60 KEELATUD! Viise valib Valter Ojakäär
14.00 REISISELL
Uue saatesarja avasaade. Toimetaja on Leho Männiksoo.
14.30 PÕHJAMAADE RAHVAMUUSIKAt Ain Sarve valikust
15.00 Uudised
15.05 LAUPÄEVASTUUDIO hotellist "Susi"
16.00 KOMMENTAATORI NÄDALAVAADE
16.30 Kantripooltund
17.00 Uudised. Teated
17.10 TERVISESAADE
Terviseretsepte on mitmeid. Ühe on pakkunud välja vene talupoeg Porfiri Kornei poeg Ivanov (1898 - 1983). Tal on järgijaid, sealhulgas Eestiski. On see uus usk või terviseõpetus? Kuulame asjaosaliste ja arstide arvamust.
Saate autor on Tõnu Peets.
18.00 TUGITOOLIST TÕUSMATA. Laupäevaõhtu kõigile
Saatejuht on Kerttu Soans.
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.00 UNEJUTT. Ita Ever loeb muinasjutu unest
21.15 Lüürilist klaverimuusikat esitab Russ Convay
21.30 AHOI!
Meresaade on eetris Eesti Veeteede Ameti ja Eesti Merelaevanduse eestkostel.
Saatejuht Hubert Veldermann:
Veedame selle pooltunni vanade meremeeste seltsis, kes kõnelevad meresõidust Argentiinasse. Meenutame neid sõite, mis tehti enne ja pärast suurt sõda. Ka merelaulud on neist aegadest.
22.05 MUUSIKALISE TUNNI SOOVIKONTSERT
23.00 Sport
23.10 KESKÖÖPROGRAMMi juhib Uku Kuut
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Esinevad tenor John Botter ja lautomängija Stephen Stubbs

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 LEHEKÜLGI HELISALVESTISTEST, MIS TEHTUD TARTUS "VANEMUISE" KONTSERDISAALIS
21.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuht on Priit Kaldoja
* Nädala ülevaade. * Perepeegeldus.
* Katrina Räni usutleb noori heliloojaid - Siim Randla ja Aare Kruusimäe. * Raamatuletilt.
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
18.00 - 19.00 Soomekeelne saade "Matkaraadio"

SIILILEGI SELGE, et kõige täiuslikum kava on Eesti Raadio enda väljaandes "Raadioleht"! (On ju nii?) Ja mitte ainult KAVA...

* * *

● **Tellimisindeks 697 96.**

● **Tellimisi võtavad vastu sidejaoskonnad, ajakirjanduslevi ja "Kirilind".**

* * *

1 kuu 5 krooni.
6 kuud 30 krooni.

Pühapäev 12. detsember

I PROGRAMM

5.30 TUULE-RAADIO. Stuudios on Vello Mikk
8.00 Uudised. Teated
8.15 RAADIOJUTLUS
8.30 ÕNNESOOVID
8.45 KÜLAVAHEL
Mida te teeksite, kui olete äkki siim silma vastu keravälguga? Inna Vaaderpass näiteks ei saanud siis ehmatadagi... Hilda Raudkivi palus tal sellest "kokkusaamisest" rääkida lähemalt.
9.00 TERE HOMMIKUST, MAARAHVAS!
10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade
10.20 MUUSIKAT JÕULUMEELEOLUS
10.30 "Paekivi laul". Gustav Ernesaksa laule RAMi esituses
11.00 MATINEE. Otsesaade Estonia Teatri Talveaiast
11.45 LOODUSE LOOD
12.00 INTERVJUU AASTAST 1993. Kirjanduslooliste usutluste sarjas küsitleb Robert Vaidlot Peeter Hein
12.30 HUMAL HÕIKAS!
12.55 Saatekavateade
13.00 HARRY WARREN 100. Muusikatunni autor Valter Ojakäär
14.00 KÕPi VALIKKAVA
* KAHEKESI LÄBI SAHARA.
Katkendeid Michael Asheri raamatust loeb Mikk Mikiver.
14.50 "Helin". Eesti Raadio Segakooor esitab Gustav Ernesaksa laule Juhan Liivi sõnadele
15.00 Uudised
15.05 * Nädala kuuldemängututvustus.
* Kuuldemäng: Vassili Šukšini ELUIHK
16.00 GUSTAV ERNESAKSA 85. SÜNNIAASTAPÄEVALE PÜHENDATUD KONTSERDI OTSEÜLEKANNE Estonia Kontserdisaalist
Esinevad Eesti Rahvusmeeskoor, Estonia Teatri Kammerorkester, Vabariiklik Koorijuhtide Segakoor ja Mikk Mikiver.
Otseülekande toimetaja Age Raa: Kõlavad eesti heliloojatelt Maestrole pühendatud kooriteosed ja Maestro enda looming.
17.00 Uudised. Teated
17.10 "Pää kohal toomeke". Kaljo Räästas esitab Gustav Ernesaksa laule heliloojа enda sõnadele
17.30 KODUKEEL. Vändra murdetekste kommenteerib Aldi Sepp
17.45 "Laulud ei lõpe". Gustav Ernesaksa laule lastekoorilt "Ellerhein"
18.00 SPORDIPÜHAPÄEV
19.00 VÄRAVATORNI MUUSIKA
JOHANN VALENTIN MEDER - TALLINNA KANTOR 17. sajandil. Esineb ansambel "Väike Ring" Peeter Klaasi juhatusel.
20.00 PÄEVAKAJA
20.15 "Päike vajus pärnapuule". Gustav Ernesaksa koorilaule autori juhatusel
20.30 Sport
21.00 UNEJUTT. Loo UNEMEHEST loeb Aarne Ruus
21.15 MEELEJAHUTAJA
22.00 Uudised
22.05 MUUSIKALINE TUND. "Kõrvaline muusika". Saate autor on Tiit Kusnets
23.00 Uudised. Sport
23.10 KESKÖÖPROGRAMM. Kordame Riina Eentalu saadet Toomas ja Tarmo Urbiga
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Giuseppe Tartini loomingut

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 - 1.00 RAADIO 7
* **19.00 - 20.30** Lastesaated, kus osalevad Tallinna 13.Keskkooli õpilased. Kuulete ka kontserti saksa laste jõululauludest
* **20.00** Stuudios on gaidid. Toimetajad on Urme Lillepruun ja Piret Rips
* **20.30 - 1.00** Saatejuht Ene Pilliroog:
* Vanas muusikamaailmas koos Toomas Siitaniga
☎ * **23.00 - 1.00** on avatud telefon 434 279.
Küsimusi teemal "Kirik, ühiskond, kommunikatsioon" oodatakse kell 22.00 Stuudiosse on palutud EELK Konsistooriumi kirjastuse ja pressiosakonna juhataja Tiit Salumäe ja IBRA Raadio esindaja Eestis Allan Laur.
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

10.00 - 12.00 Tänane Eestimaa:
10.00 soome-, 11.00 rootsi- ja 11.30 eestikeelne saade.
17.30 - 18.00 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised.

EESTI RAADIO I PROGRAMM

HOMMIKUKAVA tööpäeviti kell 5.30 - 8.50

Uudised ja ilmateade	5.32, 6.00, 7.00, 7.30, 8.00
Saatekavateade	6.45, 8.10
Ajalehtede ülevaade	5.50, 7.05
Liiklusteated	6.50, 7.50
Huumoriminutid	6.32, 7.32
Sport	8.05
Hommikupalvus	8.20
Õnnesoovid	8.30

Eesti Verekeskuse teated 6.15 (teisipäeviti)

MEELEOLUKAS HOMMIKUKAVA "TUULE-RAADIO"

puhkepäeviti kell 5.30 - 8.00

Uudised ja ilm 5.32, 6.00, 7.00
Iga kuu viimasel laupäeval pärast 7.00 "Hommikutäht". Silvi Vrait tutvustab järgmise nädala planeetide seisu.

R2

ESMASPÄEVAST REEDENI

6.00 ET R2 MAA
E: Ain Boltovski T: Urmas Leinfeld
K: Ain Boltovski N: Urmas Leinfeld
R: Urmas Leinfeld
9.00 E: KULUTAJA
T - R: ÄRIKANAL. Allan Hook
10.00 ALLAN ROOSILEHT
R: 11.45 KUNSTIKANAL. Lea Veelma saade
12.00 UUDISED. UUDISTAJA
12.30 LÕUNALÕVI. Vello Rand
14.00 E: RAUDRAADIO. Mihkel Raud
T: LEIERKAST
15.30 UURISTAJA
K: TÜÜP. Tiina Kaalep
N: TOIVO AARE LÕUNAD
R: C'EST LA VIE... Olavi Pihlamägi
16.00 MÄRT RANNAMÄE
18.00 ÜMBER NURGA
E: "Ekstra"
R: PUUGA PÄHE
20.30 E: TÄHTEDE SÕDA. DR.KOIT
T: KANTRITUND. Jaan Elgula
K: TULIUUS. Ivar Männik
N: GRÜÜNES. Aivar Oja ja Andres Aak
R: ÜMBERPÖÖRD! Urmas Õõbik
Saade ajateenijatele ja nende kodustele.
21.00 N: ROCKBOARD. DR.KOIT
R: REGGAE 2. Marko Tiidelepp
K: TULIUUS. Jätkub
21.30 E: NÄOST NÄKKU. Rein Vader
T: ÜKSIKUTE SÜDAMETE KLUBI. Vello Rand
K: TULIUUS. Jätkub
22.00 E: KAKS TUNDI KATIGA
T: UNISTAJAD, ÜHINEGE! Tõnis Leemets
K: MISTER MÄLBERGI MAAILM
N: ÕUDUSTE TUBA. Mario Kivistik
R: SINUSAADE
24.00 E: VIBRATSIOON. Raul Saaremets
T: HELISEV MUUSIKA. Mihkel Roosberg
K: MAAGILINE MUST. Marko Tiidelepp
N: ÖÖMUUSIKA
R: SINUSAADE jätkub
2.00 - 6.00 VOA Europe (R: 2.00 - 7.00)

Uudised: 6.00 - 8.00 igal täis- ja pooltunnil; 8.00 - 24.00 igal täistunnil (v.a.13, 21 ja 23)

LAUPÄEV

7.00 TERE HOMMIKUST! ... ütleb Helgi Erilaid
9.30 VAT MUINASJUTT. Muinasjutt kogu perele
10.00 VEKKER. Margit Kilumets
11.30 MEIE, 60-NDATE LAPSED. Marianne Mikko
12.00 ELU EDETABEL
13.00 TIPP 40
15.00 KURADITOSIN
16.00 IGAÜHE SOOVISEDEL
17.00 KUNSTIKANAL. Lea Veelma
18.00 EILE VEEL...
19.00 TANTSURAPORT
20.00 RAADIOKARAOKE
21.00 JAANITUND
22.00 SUURTÜKK. Sven Maibaum ja Kaarel Kose
2.00 - 7.00 VOA Europe

Uudised igal täistunnil (v.a. 9, 11, 13, 16, 18, 21 ja 23)

PÜHAPÄEV

7.00 TERE HOMMIKUST! ... ütleb Riina Reiman
9.00 KUULA KÖÖKI!
9.30 TRIKATREI
10.00 PÜHAPÄEVA SIIRUP. Olavi Pihlamägi
12.00 SEE ON JUTUKS... Kalle Muuli
13.30 IGAÜHE SOOVISEDEL. Margus Teetsov
14.30 NÄDALA NÄGU
15.30 AUTAHVEL. Nädala parima saate kordus
16.00 OLE STIILNE
17.00 FILMIPEEGEL
18.00 SPORDIPÜHAPÄEV. I programmi saade
19.00 RETRO
20.00 KOHT PÄIKESE ALL
21.00 VAT MUINASJUTT (kordus)
21.15 TAGASI PARADIISI
22.00 RÕÕMUS SÜMFOONIK
22.30 HELGI ERILAID
2.00 - 6.00 VOA Europe

Uudised igal täistunnil (v.a. 9, 11, 13, 16, 18, 21 ja 23)

REKLAAMItelefonid * Tallinnas 434 379 * Tartus 70 586 * Pärnus 41 695

VENEKEELSED SAATED

● IV programm

ESMASPÄEVAST REEDENI

UUDISED KELL 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 17, 22

6.00 HOMMIKUKAVA
E: Ruta Pels T: Andrei Tantsõrev
K: Natalja Sikkemäe N: Lilia Tšikalskaja
R: Tooni Tonto
9.15 NÄDALA HELILOOJA. JOHANN STRAUSS
9.30 Lastele "KULDVÕTMEKE"
10.10 Kontsert "KLASSIKAST ROCKINI"
10.30 JÄRJEJUTT.
E - K: J. Olridge'i loomingut
N - R: S.Kingi loomingut
11.00 "Svoboda"
12.15 ARISTUUDIO
13.00 TÄNA TOOMPEAL R: UUDISED
13.10 AKTUAALNE STUUDIO
14.10 KLASSIKASTUUDIO
E: Jelena Nemirovitš-Dantšenko ariivist
T: Kontrastid muusikas. Autor Aleksandr Lukjanov
K: 85 aastat Gustav Ernesaksa sünnist
N: Kuulsaid interpreete. Autor Irina Svensson
R: Kontsert
15.05 E: NÕUANNET IGAKS ELUJUHTUMIKS. Sergei Rozovi raadioseminar, 39
T: TÖÖPUUDUS JA SELLE PROBLEEMI LAHENDAMISEST EESTIS. Autor Ain Toots
K: GARANTIID. Autor Tooni Tonto
N: ROHELINE MAAILM. Jutuajamine "Greenpeace'i" Ukraina organisatsiooni aktivistidega. Autor Tamara Kalantar
R: TRIZ-STUUDIO. Autor Boris Novik
15.45 KULTUURIST, HARIDUSEST JA AJALOOST. Toimetaja Jelena Hussainova
16.00 VÄLISPANORAAM
16.10 E: Rahvamuusika kontsert
T: Kontsert koorimuusikast
K: Uusi heliplaate
N: Vanu meloodiaid
R: Kontsert "Autorilaulud"
16.30 E: KAUGED MÄLESTUSED. Kornei Tšukovski päevikud
T: VENE KULTUURI AJALOOST EESTIS. 52 aastat Igor Severjanini surmast
K: RAADIOÜLIKOOL. Autor Andrei Miller
N: KIRJANDUSSAADE. Nobeli päevad
R: LOODUS JA INIMENE. Ökoloogiaprobleemid on kõne all Herbert Tsukkeri saates
17.05 Noorteprogramm PÄRAST KELLAVIIETEED
E: Stuudios on Artur Tsavkilov T: Aleksandr Astrov K: Vadim Družkov N: Sergei Šustrov R: ROKAMBOOL. Stuudios on Ivan Makarov
18.00 PÄEVAKAJA
18.30 NÄDALA POEET. IVAN BUNIN
18.35 E: LEHEKÜLGI VENE MUUSIKAST. Aleksandr Dargomõžski ooperilooming
T: DŽÄSSIGALERII. Stan Kenton, I
K: LEHEKÜLGI EESTI MUUSIKAST
N: BLUUSIMUUSIKAT. Autor Eduard Reinas
R: DŽÄSSIGALERII. Stan Kenton, II
19.00 "Svoboda"
20.00 E: Rootsi Raadio
T: Alo Põldmäe loomingut
K: Olivier Messiaen : "Lacension" okestrile
N: Arvo Pärt : "Berliini Missa"
R: Pjotr Tšaikovski :"Francesca da Rimini" sümfooniline fantaasia
20.30 UNEJUTT
20.40 MEELOLUMUUSIKAT
21.00 BBC
22.15 E: Kanada Raadio
T: "BATKOVŠTŠINA". Valgevenekeelne saade. Autorid Olga Golovaškina ja Sergei Sotšenko
K: "TŠERVONA KALÕNA". Ukrainakeelne saade
N: "TSITSERNAK". Armeeniakeelne saade
R: MILLINE ON PAREM MAAILM ? Autor Andrei Tantsõrev
23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

LAUPÄEV

7.00 RAADIO NELLI. Stuudios on Nelli Privalova 9.30 Lastele KULDVÕTMEKE
10.00 UUDISED 10.10 OLI JA ON. Kultuuri- ja ühiskonnaelu kroonika. Toimetaja Jelena Hussainova 11.00 ALBUM. Peresaade. Toimetaja Margarita Šaškina 11.45 KONTSERT 12.00 VAATLEJA. Ringvaate maailmas toimuvast teeb Aleksandr Astrov 13.15 Raadioajakiri "MUUSIKA MAAILMAS" 14.00 FILMIUUDISED 14.20 RAADIOÜLIKOOL. Autor Andrei Miller 15.00 STIILIDEVAHELINE. Muusikaprogrammi juhib Vladimir Karmazin 15.30 KAJUTIJUTUD. Saade meremeestele 16.00 MUUSIKA-ASSORTII 18.00 PÄEVAKAJA 18.15 EESTI KEELE TUND. Toimetaja Tooni Tonto 18.40 MÕTTE JÕUD, II. Toimetaja Tooni Tonto 19.00 "Svoboda" 20.00 Heitor Villa-Lobos: Sonaat-fantaasia nr.2 viiulile ja klaverile 20.30 UNEJUTT 20.40 MEELEOLUMUUSIKAT 21.00 BBC 22.00 UUDISED 22.15 RAADIO AKVARELLID. Autor Herbert Tsukker 23.00-24.00 "Ameerika Hääl"

PÜHAPÄEV

7.00 HOMMIKUKAVA. Stuudios on Viktor Lanberg. 7.40 Jumalasõna pühapäevaks 9.00 HANSASTUUDIO 9.30 Lastele KULDVÕTMEKE
10.00 UUDISED 10.10 SOOVIKONTSERT 11.00 STUUDIOS ON JURIST VLADIMIR LITVINOV 11.45 VÄIKE KONTSERT LASTELE 12.00 PANORAAM. Stuudios on Lilia Sokolinskaja 13.00 MUUSIKASTUUDIOS on Nikolai Meinert 14.30 ROERICHITE LOOMINGULINE PÄRANDUS. Autor Kira Moltšanova 15.00 VLADIMIR TARASSOVI RAADIOKOOL 15.30 TERVIS. Raadioajakirja toimetab Galina Rakova 16.00 MINITEATER 16.30 KÜLALISTE TUBA. Külas on Tallinna Linnavolikogu liige Boriss Popov 17.00 PÄRAST KELLAVIIETEED. Noorteprogramm 18.00 PÄEVAKAJA 18.15 INGLISE KEELE TUND 18.45 KONTSERT 19.00 "Svoboda" 20.00 Eugen Suhon: Fantaasia teemal "B-A-C-H" 20.30 UNEJUTT 20.40 MEELEOLUMUUSIKAT 21.00 BBC 22.00 UUDISED 22.15 MUUSIKALINE PÄRANDUS. Autorid Vladimir Butkevitš ja Valeri Petrov 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

ROOTSI KEEL 10. tund

SVENSKA FÖR ALLA

N 11.05

Fru Werner ska ringa till fröken Mårtensson. Hon lyfter luren och slår ett nummer.

Herr Larsson: 63 74 89.
Fru Werner: Kan jag få tala med fröken Mårtensson?
Herr Larsson: Det finns ingen fröken Mårtensson här.
Fru Werner: Är det inte 63 74 98?
Herr Larsson: Nej, det här är 63 74 89.
Fru Werner: Åh, förlåt!
Herr Larsson: För all del.
Fru Werner lägger på luren.

Herr Nordin: Goddag. Kan jag få låna telefonen?
Expediten: Ja visst. Telefonhytten är där.
Herr Nordin: Tack så mycket.
Expediten: Vad får det lov att vara?
Fru Karlsson: Jag ska be att få en chokladkaka. - Jag tar den där.
Expediten: Ja, tack.
Fru Karlsson: Kan jag få en kvällstidning också. Kvällskuriren.
Expediten: Varsågod. Något annat?
Fru Karlsson: Nej tack, det är bra så.
Expediten: Det blir 2:50 (två och femtio).
Fru Karlsson: Varsågod.
Expediten: Tack. - Två och femtio, tre, fyra och fem kronor.
Fru Karlsson: Tack.
Herr Nordin kommer ut från telefonhytten.
Herr Nordin: Jag ska be att få ett vykort också. - Det där, tack.
Expediten: Varsågod.
Herr Nordin: Och ett 65-öres frimärke.
Expediten: Varsågod. Något annat?
Herr Nordin: Nej tack, det är bra så. Hur mycket blir det?
Expediten: Trettiofem öre för telefonsamtalet, sextio för vykortet och sextiofem öre för frimärket - en och sextio.
Herr Nordin: Varsågod.
Expediten: Tack, tack.

att lyfta - tõstma
en lur - telefonitoru
hon lyfter luren - ta tõstab toru hargilt
att slå - 1. lööma, 2. valima
ett nummer - number
Kan jag få tala med fröken Mårtensson? - Kas ma saaksin rääkida preili Mårtenssoniga?
att få - saama
finns - leiduma
ingen - ükski, ühtegi
är det inte...? - kas see pole...?
för all del - palun väga
att lägga - panema, asetama, paigutama
att lägga på - peale panema
fru Werner lägger på luren - proua Werner paneb toru hargile
att låna - laenama
en telefon - telefon
kan jag få låna telefonen - kas ma saaksin telefoni kasutada
visst - muidugi, kindlasti
en hytt - 1. kabiin, 2. kajut
en telefonhytt - telefonikabiin
ett lov - luba
Vad får det lov att vara? - Mida teile, palun?
att be - paluma
en chokladkaka - šokolaaditahvel
en kaka - kook
jag tar den där - ma võtan selle seal
en tidning - ajaleht
en kvällstidning - õhtuleht
Kvällskuriren - Õhtukuller
något annat - midagi muud, midagi veel
herr Nordin kommer ut från telefonhytten - härra Nordin väljub telefonikabiinist
jag ska be - ma paluksin
ett vykort - piltpostkaart
ett kort - kaart
en vy - vaade
35 öre för telefonsamtalet - 35 ööri telefonikõne eest
60 öre för vykortet - 60 ööri kaardi eest
ett samtal - kõnelus, vestlus, keskustelu, läbirääkimised
ett telefonsamtal - telefonikõne
ett stöd - abi
ett lån - laen
ett stödlån - toetuslaen
ett kapell - kapell
en mästare - meister
en kapellmästare - kapellmeister
(en) tid - aeg
en fråga - küsimus
en tidsfråga - ajaküsimus

Hei, LAPSED!

Seekord me teile mõeldud saateid kavast välja ei nopi. Leiate need kindlasti ISE üles ja märkate veel muudki huvipakkuvat lisaks.

***

Aga ühest saatest räägime küll. Sellepärast, et raamat "Jõulusoov", millest **teisipäeval kell 19.30** juttu tuleb, on ka lehetoimetuses olemas. Algab see nõnda: Päkapikkude peres peeti sünnipäevapidu. Ümber küünaldesäras laua istusid...

○ *Ja NIISUGUNE näeb välja üks hotentoti päkapikk (sellestsamast raamatust).*

RISTSÕNA

1	7		8		9	10
2				■		
3				■		
	11	■		■		
■			4		12	■
■		■	5			
6						

PAREMALE: 1 Talvine ülerõie 2 Häälitsus, mida teeb kuri koer 3 Talvel katab maad... 4 Arv 5 Hapu kali 6 Maa-ala koos seal olevate ehitiste, mägede ja jõgedega

ALLA: 1 Röövlind 7 Taip (teisiti õelduna) 8 Inimene, kes palju magada armastab 9 Talent (teisiti õelduna) 10 Aine, millest tehakse telliskive 11 Õrrel tukuvad kukk ja... 12 Tegusõna "saama" lihtminevikus

***

Vastuseid ootame aadressil **EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, Raadioleht.**

RAADIO "KUKU". TALVEPROGRAMM 100,7 MHz

ESMASPÄEV TEISIPÄEV KOLMAPÄEV NELJAPÄEV REEDE LAUPÄEV PÜHAPÄEV

UUDISED 6.00-22.00 IGAL TÄISTUNNIL, LÜHIUUDISED 6.30-19.30 IGAL POOLTUNNIL (ARGIPÄEVADEL)

6.00–9.00: KUKELEEGU! RAADIO "KUKU" HOMMIKUNE TERVITUS
LIIKLUS-JA POLITSEITEATED 6.30; 7.30
AMEERIKA HÄÄL 6.45
PÄEVALEHED 7.05
UUDISEID "KUKU" KUULAJATELT 8.05; 8.30; 9.05
NÄDALA- JA MUUD LEHED 9.05
TULETÕRJE JA PÄÄSTEAMETI TEATED 9.30
TÄNA "KUKU"S 9.45

9.00–12.00: AKEN
TURU-UUDISED 10.00 v.a. esmaspäev
KINNISVARA UUDISED 10.05 (esmasp)
RAEUUDISED 10.05
VALUUTAKURSID 10.30
"HOMMIKULEHE" ROOSA RAADIO 10.45 (neljap)
KUKUBOX (SOOVIKONTSERT)
KÄTES ROOL LIIKLUSSAADE | RAADIOPOOD | KÄTES ROOL LIIKLUSSAADE | RAADIOPOOD | KÄTES ROOL LIIKLUSSAADE

12.00–14.00: ÜKS, KAKS, KOLM
13.05 RAEUUDISED
13.05 UUDISEID ROOTSIMAALT(teisip)
13.05 UUDISEID PETERBURIST (kolmap)
14.05 KINOKOMMENTAAR (kordus) (esmasp)
14.35 VALUUTAKURSID
14.35 MAJANDUS/RAHANDUSKOMMENTAAR (esmasp)

14.00–17.00: MAGASIN
16.05 KUI TEIL ON VABA ÕHTUPOOLIK
UUDISEID JA KUULUJUTTE MAAILMAST
17.05 AVATUD EESTI FONDI UUDISED (kolmap)
17.30 TUDENGIUUDISED (reede)
AKEN

17.00–21.00: LIIVAKELL TÕNIS MÄGI
"AMEERIKA HÄÄL" 18.30 --18.45
19.05 RAEUUDISED
MAAILMAMUUSIKA | UNEJUTT 21.05 (läbi nädala) HILISÕHTU | KUULA PLAATI JAAN RIIKOJA | VIITSÜTIK SOTSIAALTEEMADEL | HILISÕHTU | KANTRI ALATI JÄÄB JAANUS VAINU

21.00–24.00: RAADIO "VABA EUROOPA" EESTIKEELNE PROGRAMM
HILISÕHTU JÄTKUB | ÖÖTELEFON | DJ "SONY" | HELIDE MAJA WILLIS CONOVERI DZASSIPROGRAMMID VOA-st. REIN MARVET | ÖÖTELEFON | DJ "SONY"

LIIKLUS-JA POLITSEITEATED 7.00; 8.00, 9.00
PÄEVALEHED 7.00, 9.00 (laup)
MINEVIKKU MEENUTADES 8.05 (laup)
TURU-UUDISED 10.00 (LAUP-KA AUTOTURG)
UUDISEID ELUST JA INIMESTEST 15.00

OTSELIIN	KUKUPAI ÖNU RAIVO
LINNATUND KUULAJATE KÜSIMUSTELE VASTAVAD LINNAISAD	VÄLI(S)MÄÄRAJA VÄLISPOLITIKAST HARRI TIIDO
KESKPÄEVATUND HARRI TIIDO	THE BEATLES !
KINOKOMMENTAAR JAAN RUUS	KUKUL KÜLAS...
ELU VÕIMALIKKUSEST EESTI VABARIIGIS	
MIDAGI ERILISTI NÄDALAMÄNG	TAGUMINE PAAR VÄLJA EESTI LUGUIDE EDETABEL
TIPP TOPP	
TUTVUSTAME MUUSIKAEDETABELEID	MITU PEAD IKKA MITU PEAD !
	KORDUSSAADE
	KORDUSSAADE
LAHE LAUPÄEVA-	VIIK END
ÕHTU	
KUKU EI TUKU	DJ "SONY"

6.00 7.00 8.00 9.00 10.00 11.00 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 22.00 23.00 24.00 03.00